



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. április 23.
(OR. en)

7894/21

DEVGEN 72
COVID-19 152
ACP 25
RELEX 319
COHAFA 33
COAFR 95
SUSTDEV 39
ELARG 13
COWEB 33
COEST 90
MAMA 63
MOG 35

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Dátum: 2021. április 23.

Címzett: a delegációk

Előző dok. sz.: 7752/21

Tárgy: Európa együtt
– A Tanács következtetései (2021. április 23.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az „Európa együtt” megközelítésről szóló következtetéseket, amelyeket a Tanács 2021. április 23-án írásbeli eljárással jóváhagyott.

A Tanács következtetései az „Európa együtt” megközelítésről**Háttér**

1. A Tanács újílag megerősíti a 2020. június 8-i következtetéseit, és kiemeli, hogy az „Európa együtt” megközelítéssel az EU tanúbizonyságot tesz globális vezető szerepéről, felelősségvállalásáról és szolidaritásáról. Az „Európa együtt” arra hivatott, hogy közösen támogatást nyújtsunk partnereinknek ahhoz, hogy ki tudják elégíteni sürgős szükségleteiket, valamint enyhíteni tudják a Covid19-világjárvány egészségügyi, társadalmi, gazdasági, humanitárius, biztonsági és politikai következményeit, és mindeközben tiszteletben tartás és érvényre juttassák az emberi jogokat, a nemek közötti egyenlőséget, a demokráciát, a jó kormányzást és a jogállamiságot. Az „Európa együtt” megközelítéssel emellett az EU célja az is, hogy fellépjen az egyre súlyosabbá váló egyenlőtlenségekkel, az élelmiszer-ellátás bizonytalanságával és az alultápláltsággal, valamint a nemi alapú erőszakkal és a kapcsolati erőszakkal szemben. A Tanács tisztában van azzal, hogy a Covid19-járvány világszerte hátrányosan érintette a nőket és lányokat, és ismételten felhívja a figyelmet arra, hogy a nemek közötti egyenlőség és annak általános érvényesítése az EU konkrét prioritásai közé tartozik az összes cselekvési területen, valamint hogy ezen a téren konkrét intézkedések meghozatalára van szükség valamennyi szinten. A Tanács elismerését fejezi ki azokért a jelentős hozzájárulásokért, amelyet az „Európa együtt” tagjai nyújtottak a Covid19-járványra való globális szintű uniós reakálás keretében. A Tanács megjegyzi, hogy a hozzájárulások a Covid19-re vonatkozó közös pénzügyi monitoringrendszer szerint 2021 januárjára 40,5 milliárd EUR összeget tettek ki.
2. A Tanács emlékeztet arra, hogy az „Európa együtt” magában foglalja az EU-t, annak tagállamait, diplomáciai hálózataikat, finanszírozási intézményeiket, köztük a nemzeti fejlesztési bankokat, valamint végrehajtó ügynökségeiket, továbbá az Európai Beruházási Bankot (EBB) és az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankot (EBRD). Az „Európa együtt” tagjai inkluzív és koordinált módon, közösen dolgoznak a partnerek támogatásán. Az „Európa együtt” több, mint részeinek összessége.
3. A Tanács hangsúlyozza: ahhoz, hogy az együttes fellépések tartós hatást eredményezzenek, az „Európa együtt” minden tagja részéről elengedhetetlen a proaktív információmegosztás, szoros konzultációk folytatása, a koordináció és a rugalmasság. Mindez az Unió külső tevékenységének is alapvető részét képezi.

Vállalások és fellépések

4. A Tanács hangsúlyozza, hogy az „Európa együtt” világszerte hozzájárul az uniós értékek és érdekek előmozdításához, célkitűzései pedig teljes mértékben összhangban állnak a fejlesztéspolitikáról szóló új európai konszenzussal és az EU globális stratégiájával. A Tanács kiemeli, hogy az „Európa együtt” keretében végrehajtott fellépések célja az, hogy a jobb és környezetbarátabb újjáépítés szellemében fenntartható globális gazdasági fellendülés menjen végbe, megvalósuljon a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend, és teljesüljenek úgy az abban foglalt fenntartható fejlődési célok, mint a Párizsi Megállapodás céljai. Az „Európa együtt” központi elve, hogy senkit sem szabad hátrahagyni, valamint hogy a leghátrányosabb helyzetben lévőknek kell elsőként megsegíteni, és mindeközben biztosítani kell az ifjúság érdemi bevonását és részvételét. Az „Európa együtt” a partnerországok fejlesztési szükségleteivel és prioritásaival összhangban lép fel, és – a fejlesztési célú digitalizáció és a fenntartható konnektivitás előmozdítása, a reziliencia fokozása, továbbá a jövőbeli válságok kockázatának csökkentése érdekében – elősegíti az inkluzív és fenntartható gazdaságok és társadalmak felé irányuló átmenetet.
5. A Tanács hangsúlyozza, hogy az „Európa együtt” az európai zöld megállapodás célkitűzéseivel összhangban maradéktalanul elkötelezett amellett, hogy előmozdítsa a környezetbarát helyreállítást és az éghajlati szempontból ambiciózus beruházásokat. A Tanács rámutat arra, hogy fontos támogatni a partnerországok arra irányuló erőfeszítéseit, hogy szakpolitikáikat jobban összehangolják a Párizsi Megállapodásban foglalt célkitűzésekkel. A Tanács hangsúlyozza, hogy a nemzetileg meghatározott hozzájárulások fontos referenciapontként szolgálnak a fenntartható zöld és kék beruházások számára. Az ember és a környezet közötti kapcsolatok összetett jellegére figyelemmel a Tanács hangsúlyozza, hogy meg kell őrizni bolygónk biológiai sokféleségét és az erdőket, valamint elő kell mozdítani a fenntartható földhasználatot és az óceánok fenntartható használatát, továbbá ösztönzi a globális egészségszemlélethez hasonló átfogó megközelítések alkalmazását.
6. Az „Európa együtt” megközelítésben tükröződik az EU-nak és tagállamainak a multilateralizmus iránti határozott elkötelezettsége, és hangsúlyt kap az, hogy a Covid19-válságra való reagálás során fontos a multilaterális intézményekkel – különösen az Egyesült Nemzetek (ENSZ) rendszere keretében és a nemzetközi pénzügyi szervezetek tekintetében – folytatott együttműködés és az ezen intézményeken belüli koordináció.
7. Az EU és tagállamai fontos szerepet játszanak a koordinált nemzetközi adósságenyhítési és adósságkezelési erőfeszítésekben, és elkötelezettek amellett, hogy a releváns multilaterális kereteken, így a Nemzetközi Valutaalapon/a Világbankon, továbbá a G20-ak/a Párizsi Klub kezdeményezésein belül koordinált módon előmozdítsák a nemzetközi adósságenyhítési erőfeszítéseket.

8. Az „Európa együtt” elkötelezett amellett, hogy a Covid19-világjárvány összefüggésében és azon túl egyaránt javítsa globális szinten az egészségügyi helyzetet. Elengedhetetlen, hogy világszerte mindenki időben, igazságos és méltányos módon hozzáférjen a Covid19 elleni biztonságos, megfizethető és hatékony oltóanyagokhoz, illetve releváns terápiás és diagnosztikai módszerekhez, amelyeket globális közjavaknak kell tekinteni. Az EU és tagállamai a kapcsolódó multilaterális törekvések zászlóvivői, különösen ami a Covid19 elleni küzdelmet szolgáló eszközökhöz való méltányos globális hozzáférést (ACT-A) és az annak részét képező COVAX-eszközt illeti. Az egészségügyi rendszerek, valamint az ivóvízellátást és az alapvető köztisztaságot biztosító rendszerek megerősítése, a járványokra való felkészültség és reagálás javítása, valamint a népegészségügyre vonatkozó átfogó és inkluzív megközelítések alkalmazásának ösztönzése a legfőbb prioritások közé tartozik.
9. A Tanács emlékeztet arra, hogy az EU a fejlesztéspolitikáról szóló európai konszenzus keretében kötelezettséget vállalt arra, hogy továbbra is elkötelezett marad valamennyi emberi jog előmozdítása, védelme és érvényesítése mellett, valamint hogy teljeskörűen és hatékonyan végrehajtja a Pekingi Cselekvési Platformot és a nemzetközi népesedési és fejlesztési konferencia (ICPD) cselekvési programját, valamint ezek felülvizsgálati konferenciáinak eredményeit; továbbá kijelenti, hogy ezzel összefüggésben továbbra is elkötelezett a szexuális és reprodukció egészség és jogok érvényesítése mellett.
10. A Tanács felszólítja az „Európa együtt” valamennyi tagját, hogy stratégiai módon, többek között valamennyi szinten határozottabb közös üzenetek közvetítésével és az „Európa együtt” új vizuális arculatának intenzív használatával tegyék láthatóbbá az „Európa együtt” keretében végzett közös szerepvállalásukat. A dezinformáció ellen aktívan fel kell lépni. A Tanács hangsúlyozza az adott helyzethez igazodó, stratégiai jellegű kommunikáció alapvető fontosságát, és ismételten felkéri a Bizottság szolgálatait és az EKSZ-t egy erőteljes kommunikációs stratégia kidolgozására.
11. A Tanács felkéri az „Európa együtt” tagjait, hogy a továbbiakban is közösen reagáljanak a válságra, teljes mértékben figyelembe véve a humanitárius segítségnyújtás, a fejlesztés és a béke összefüggését, valamint az integrált megközelítést. Az összes érdekelt félnek minden körülmények között tiszteletben kell tartania a humanitárius elveket és be kell tartania a nemzetközi humanitárius jogot, különösen ami annak biztosítását illeti, hogy a rászorulókhöz időben, biztonságban és akadálytalanul el lehessen jutni. A Tanács felkéri továbbá az „Európa együtt” tagjait, hogy továbbra is vonják le a tanulságokat a tapasztalatokból annak érdekében, hogy a válságon túlmenően is tovább lehessen növelni a közös uniós szerepvállalás hatékonyságát.

12. A Tanács hangsúlyozza, hogy a tervezett Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (NDICI) keretében nyújtandó uniós pénzeszközök programozása terén kulcsfontosságú a koherencia megőrzése, különösen az „Európa együtt” kezdeményezések és a közös programozás / a jobb együttműködés közötti kapcsolat vonatkozásában. A Tanács felkéri az „Európa együtt” tagjait arra, hogy szoros egyeztetés mellett, közösen és inkluzív módon dolgozzanak ki és indítsanak el „Európa együtt” kezdeményezéseket, valamint kövessék nyomon azokat.
13. A Tanács az „Európa együtt” kezdeményezések tekintetében a következő elveket emeli ki:
- a. Az „Európa együtt” kezdeményezéseknek a lehető legnagyobb mértékű átalakító hatás és rendszerszintű változás elérését kell célul kitűzniük, az „első a szakpolitika” elvvel, valamint az EU stratégiai célkitűzéseivel és értékeivel összhangban. Az „Európa együtt” kezdeményezéseknek hozzá kell járulniuk a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz szerinti célok megvalósításához. Az „Európa együtt” kezdeményezéseket stratégiai és koherens módon, a politikai és szakpolitikai párbeszédhez kapcsolódóan kell megtervezni, és azoknak támogatniuk kell a reformokat.
 - b. Az „Európa együtt” kezdeményezéseknek igazodniuk kell a partnerországok fejlesztési igényeihez és prioritásaihoz. A kezdeményezéseket az érintett partnerek, többek között a helyi intézkedéseket végrehajtó partnerek részvételével kell kidolgozni és végrehajtani.
 - c. Az „Európa együtt” kezdeményezéseknek tiszteletben kell tartaniuk az átláthatóság és elszámoltathatóság, a fenntarthatóság, a hatékonyság és eredményesség elvét, a „ne árts” elvet, valamint az egyes országok felelősségvállalására és az inkluzív partnerségre vonatkozó elveket.
 - d. Az „Európa együtt” kezdeményezéseknek ki kell aknázniuk a magánszektor és a civil társadalom fejlődési potenciálját, valamint támogatniuk és erősíteniük kell ez utóbbiaknak a demokratikus átalakulásban játszott független és aktív szerepét.
 - e. Az „Európa együtt” kezdeményezéseknek – amennyiben lehetséges – elő kell segíteniük a közös programozás előnyben részesített megközelítésként való, fokozottabb alkalmazását. A kezdeményezések támaszkodhatnak a tagállamoknak és az „Európa együtt” többi tagjának a kétoldalú kapcsolataira is. A meglévő közös programozási eljárásokat a gyorsaság, az alkalmazhatóság és a rugalmasság növelése érdekében felül kell vizsgálni.
 - f. Az „Európa együtt” kezdeményezéseket országszinten, valamint regionális / több országra kiterjedő szinten kell létrehozni. A tematikus „Európa együtt” kezdeményezések esetében meg kell vizsgálni a globális szint lehetőségét.
 - g. Az „Európa együtt” kezdeményezéseket rendszeresen nyomon kell követni és értékelni kell, valamint szükség esetén ki kell igazítani.
14. A Tanács továbbra is rendszeresen stratégiai iránymutatást fog nyújtani az „Európa együtt” közös szerepvállalására vonatkozóan.